



CHRIS SPENCE
 Director of Education
 TEL (905) 527-5092 EXT.2297 FAX: (905) 521-2539

2009 년 4 월 15 일

학부모님 및 가디언 귀하:

학생 형평성 조사(Student Equity Inventory)

Hamilton-Wentworth 교육청은 5 월과 6 월에 걸쳐 10 학년과 11 학년 학생들을 대상으로 학생 형평성 조사(Student Equity Inventory)를 실시합니다. 자녀들이 이번 조사에 참가할 수 있도록 학부모님들의 동의를 요청합니다.

학생 형평성 조사의 목적은 다음과 같습니다.

- Hamilton-Wentworth 교육청 소속 학생들의 다양성에 대한 정보 제공
- 운영중인 프로그램의 확대와 문화, 종교, 학습 특이성, 성(性)적 경향에 대한 학습 자료로 활용
- 안전하고 종합적인 교육 환경 제공

학부모님의 동의하에 학생들은 개인별 특성(문화, 종교, 성(性)적 경향, 학습 특이성)과 학교 생활(학업 진척도, 차별, 학교 분위기, 미래에 대한 희망)의 형평성 조사에 대한 답안 작성에 참여할 것입니다. 이번 조사는 정규 수업 시간 중에 교사의 감독하에 약 15 분간 컴퓨터 실습실에서 온라인으로 이루어집니다. 참여 학생의 이름은 조사 내용에 포함되지 않을 것이며 개인별 정보와 관련된 어떠한 형태의 인식 코드도 포함되지 않을 것입니다. 이번 조사는 무기명으로 이루어집니다.

다양성 인식과 훈련은 모든 고등학교에서 지속적으로 실시되어 왔습니다. 이번 형평성 조사는 학생들에게 많은 잇점을 제공할 것으로 확신합니다. 이번 조사가 완료되면 학생들은 다양성과 형평성과 관련된 다양한 문제점들을 인식하게 될 것입니다. 학교는 지역사회 학생들의 특성은 물론 학생들에게 필요한 사항을 파악하게 될 것입니다.

이번 형평성 조사는 신체적 위험이 따르지는 않지만, 일부 학생들에게는 부분적으로 문제에 대한 답안 작성이 불편함을 느끼게 할 수도 있습니다. 학생들은 답안 작성을 계속할 것인지, 특정 문제에 답을 하지 않을 것인지, 아니면 답안 작성을 중단할 것인지 선택할 수 있습니다. 답안 작성에 참여하기를 원하지 않는 경우 학생의 성적이나 학교 생활 평가에 어떠한 영향도 미치지 않을 것입니다.

100 MAIN STREET WEST, HAMILTON, ON L8P 1H6 TEL.: 905.527.5092 FAX: 905.521.2544 www.hwdsb.on.ca

Students Achieving Their Full Potential!

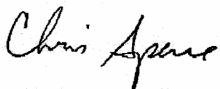
첨부된 동의서에 자녀의 형평성 조사 참가 여부를 표기하여 제출해 주십시오.
학부모님의 동의 여부를 학교 관계자가 확인할 것이며, 동의 확인서는 사무실의 봉인된 파일에 보관될 것입니다. 자녀의 조사 참여에 대한 동의 여부가 확인되면 자녀는 형평성조사에 참가하게 됩니다.

학생 형평성 조사는 교육청 연구조사부(E-BEST, Evidence-Based Education and Services Team)가 운영 및 감독합니다. 학생 형평성 조사에 대한 궁금한 점이 있으시면 Kathy Short 박사의 이메일 Kathy.Short@hwdsb.on.ca 또는 전화 905-304-8722(내선번호 201)로 연락하시면 됩니다.

이번 학생 형평성 조사의 사본이 필요하시면, 자녀가 다니는 학교의 교장 선생님께 문의하시거나 웹사이트 www.hwdsb.on.ca 를 방문하시어 내용을 확인하실 수 있습니다. 모든 학교에서 조사가 완료되면 학교별 결과 보고서가 해당 학교로 발송될 것입니다.

이번 조사는 McMaster 대학교 윤리 연구위원회의 검토와 승인을 받았습니다. 조사 참가자로서의 권리, 우려 사항, 조사방법에 대한 궁금한 점이 있을 경우 McMaster 윤리 연구위원회 비서실 전화번호 905-525-9140(내선번호 23142)로 연락하시거나 이메일 ethicsoffice@mcmaster.ca 로 문의하여 주십시오.

조사의 시작부터 완료 시점까지 학생 형평성 조사는 성실하게 진행될 것입니다. 이번 조사의 궁극적인 취지는 학생의 권익 보호를 위한 것입니다. 이번 조사와 관련된 학부모님들의 전적인 지원을 기대하며 조사 참여에 감사드립니다.



Dr. Chris Spence
교육담당 이사(Director of Education)